



THE CHIBA BANK, LIMITED
(Incorporated in Japan with limited liability)
Hong Kong Branch

財務披露報表
截至二零二二年九月三十日



甲部份 - 香港分行資料

I. 一般資料

千葉銀行是一間在日本成立的有限公司。其香港分行是一間海外成立的香港認可金融機構。本分行主要為企業及銀行客戶提供銀行及金融服務。

II. 收益表資料

	截至 30-09-2022 港幣千元	截至 30-09-2021 港幣千元
利息收入	75,759	34,535
利息開支	51,566	10,927
淨利息收入	24,193	23,608
費用及佣金收入	1,517	699
費用及佣金支出	654	783
費用及佣金收入淨額	863	-84
由非買賣性質外匯業務的收益減虧損	429	392
其他經營收入	0	22
總其他經營收入	1,292	330
薪酬及租金支出	10,118	10,261
其他經營支出	2,283	1,680
總經營開支	12,401	11,941
除稅前利潤	13,084	11,997
稅項開支	1,248	1,034
除稅後利潤	11,836	10,963

甲部份 - 香港分行資料 (續)

III. 資產負債表資料

	30-09-2022 港幣千元	31-03-2022 港幣千元
資產		
現金及銀行結餘 (存放於海外辦事處的數額除外)	145,752	138,844
存放於外匯基金的數額	19,015	10,879
存放於海外辦事處的數額	2,429	2,361
對客戶的貸款及放款	3,410,072	3,400,162
對銀行的貸款及放款	466,037	330,930
累計利息及其他帳戶	271,003	140,142
投資證券	2,982,058	3,626,724
物業、工業裝置及設備以及投資物業	1,257	1,226
資產總額	<u>7,297,623</u>	<u>7,651,268</u>
負債		
尚欠銀行存款及結餘 (結欠海外辦事處的數額除外)	1,525,800	1,778,107
活期存款及往來帳戶	36,430	30,409
儲蓄存款	163,373	159,096
定期、短期通知及通知存款	220,322	152,468
應付海外辦事處的數額	5,195,880	5,429,015
其他負債	155,818	102,173
負債總額	<u>7,297,623</u>	<u>7,651,268</u>

甲部份 - 香港分行資料 (續)

IV. 資產負債表附加資料

	30-09-2022 港幣千元	31-03-2022 港幣千元
1. 貸款及應收款項		
對客戶的貸款及放款	3,410,072	3,400,162
對銀行的貸款及放款	466,037	330,930
累計利息	24,057	25,306
其他帳戶	246,946	114,836
已減值貸款及應收款項準備金撥備	0	0
總額	<u>4,147,112</u>	<u>3,871,234</u>
於總行為香港分行所撥備之準備金		
屬一般性質	862	1,337
屬特殊性質	0	0
總額	<u>862</u>	<u>1,337</u>

貸款及放款減值撥備

根據集團之政策，貸款綜合減值撥備在日本總行記帳。

減值撥備政策

千葉銀行根據內部建立的貸款損失註銷及撥備準則計算及記錄貸款減值撥備金。所有債權風險均由分行及處於日本總行的相關部門，根據資產質素自我評估條件而評估。獨立於營運部門的監察部及風險管理部負責監管該評估結果並按照評估結果提撥合適的減值撥備金。

2. 客戶的減值貸款及放款

截至2022年9月30日及2022年3月31日，本分行並無客戶(或銀行)的減值貸款及放款。

3. 過期及經重組貸款

截至2022年9月30日及2022年3月31日，本分行並無過期及經重組貸款。

4. 收回資產

截至2022年9月30日及2022年3月31日，本分行並無收回資產。

甲部份 - 香港分行資料 (續)

IV. 資產負債表附加資料 (續)

5. 客戶貸款 – 按區域分類

以下區域分類之客戶貸款是根據交易對手的所在地作分析，並已考慮有關貸款之認可風險轉移。若某國家的放款額不少於放款總額的百分之十，該國家的貸款額便予以披露：

	30-09-2022 港幣千元	31-03-2022 港幣千元
日本	2,092,442	2,193,596
其他國家	1,317,630	1,206,566
總額	<u>3,410,072</u>	<u>3,400,162</u>

6. 客戶貸款 – 按行業分類

	30-09-2022 港幣千元	31-03-2022 港幣千元
在香港使用的貸款及放款		
工業,商業及金融:		
-物業發展	0	0
-物業投資	0	0
-金融企業	138,635	144,820
-股票經紀	0	0
-批發及零售行業	8,635	7,045
-製造業	6,500	9,500
-運輸及運輸設備	42,294	50,449
-康樂活動	0	0
-資訊科技	0	0
-其他	55,667	65,802
個人	0	0
在香港使用的貸款及放款總額	<u>251,731</u>	<u>277,616</u>
貿易融資	0	0
在香港以外使用的貸款及放款	3,158,341	3,122,546
總額	<u>3,410,072</u>	<u>3,400,162</u>

甲部份 - 香港分行資料 (續)

IV. 資產負債表附加資料 (續)

7. 內地活動

內地非銀行對手乃按照香港金融管理局「內地業務申報表」的分類界定。有關對內地非銀行對手的風險承擔披露如下：

	港幣千元		
	資產負債表內 的風險承擔	資產負債表以 外的風險承	總風險承擔
於 2022年9月30日			
機構類別			
內地居民及在中國內地成立的其他機構及其子公司和合資公司	8,162	0	8,162
非內地機構及非內地居民，而涉及的貸款乃於內地使用	15,012	0	15,012
總計	<u>23,174</u>	<u>0</u>	<u>23,174</u>
扣除準備金撥備後之資產總額	7,297,623		
資產負債表內的風險額於資產總額中所佔百分比	0.32%		

	港幣千元		
	資產負債表內 的風險承擔	資產負債表以 外的風險承	總風險承擔
於 2022年3月31日			
機構類別			
內地居民及在中國內地成立的其他機構及其子公司和合資公司	10,028	0	10,028
非內地機構及非內地居民，而涉及的貸款乃於內地使用	10,002	0	10,002
總計	<u>20,030</u>	<u>0</u>	<u>20,030</u>
扣除準備金撥備後之資產總額	7,651,268		
資產負債表內的風險額於資產總額中所佔百分比	0.26%		

甲部份 - 香港分行資料 (續)

IV. 資產負債表附加資料 (續)

8. 國際債權

國際債權是指本分行持有的所有貨幣跨境債權及外幣本地債權。此乃根據香港金融管理局「國際銀行業務統計資料申報表」訂明的準則計算。

國際債權根據對海外對手風險額的最終風險所在地而分類，並已顧及轉移風險因素。當某一國家的風險額佔總風險額的百分之十或以上，該國家的風險額便予以披露。

	銀行	官方機構	非銀行私人機構		其他	總計	港幣百萬元
			非銀行財務 機構	非財務私營 機構			
於 2022年9月30日							
已發展國家	675	0	79	610	0	1,364	
-澳洲	385	0	79	455	0	919	
-日本	73	0	0	43	0	116	
離岸中心	432	150	1,771	952	0	3,305	
-香港	162	74	137	243	0	616	
-新加坡	192	76	1,411	106	0	1,785	
亞洲和太平洋發展中 國家	609	292	1,000	479	0	2,380	
-泰國	200	0	476	119	0	795	
總額	1,716	442	2,850	2,041	0	7,049	

於 2022年3月31日

已發展國家	527	0	168	562	0	1,257	
-澳洲	321	0	168	395	0	884	
-日本	2	0	0	51	0	53	
離岸中心	689	342	1,709	1,024	0	3,764	
-香港	248	66	144	250	0	708	
-新加坡	361	276	1,346	284	0	2,267	
亞洲和太平洋發展中 國家	563	262	950	739	0	2,514	
-泰國	214	0	492	206	0	912	
總額	1,779	604	2,827	2,325	0	7,535	

甲部份 - 香港分行資料 (續)

IV. 資產負債表附加資料 (續)

9. 貨幣風險

本分行所持有的外幣淨盤佔所持有外幣淨盤總額的10%或以上，列示如下：

	美元	澳元	日元	港幣百萬元 總計
於 2022年9月30日				
現貨資產	6,347	148	556	7,051
現貨負債	6,353	147	558	7,058
遠期買入	16	0	1	17
遠期賣出	1	0	0	1
長倉(或短倉)淨持倉量	<u>9</u>	<u>1</u>	<u>-1</u>	<u>9</u>

於 2022年3月31日

現貨資產	6,755	168	481	7,404
現貨負債	6,751	167	483	7,401
遠期買入	17	0	0	17
遠期賣出	1	0	0	1
長倉(或短倉)淨持倉量	<u>20</u>	<u>1</u>	<u>-2</u>	<u>19</u>

附註：

截至2022年9月30日及2022年3月31日，本分行並無結構性淨持倉量和期權淨持倉量。

甲部份 - 香港分行資料 (續)

V. 資產負債表以外之項目

	30-09-2022 港幣千元	31-03-2022 港幣千元
1. 或然負債及承諾		
合約金額:		
承諾	1,778,648	1,404,043
其他	125,596	0
	<u>1,904,244</u>	<u>1,404,043</u>
2. 衍生工具交易		
名義數額:		
匯率合約	16,834	18,468
利率合約	2,591,292	3,186,309
其他	0	289,195
	<u>2,608,126</u>	<u>3,493,972</u>
公平價值資產:		
匯率合約	554	324
利率合約	2	5,976
	<u>556</u>	<u>6,300</u>
公平價值負債:		
匯率合約	931	0
利率合約	123,164	53,374
	<u>124,095</u>	<u>53,374</u>

附註:

於2022年9月30日及2022年3月31日, 本分行並無衍生工具交易之雙邊淨額結算協議。

甲部份 - 香港分行資料 (續)

VI. 流動性資料

平均比率是每個曆月平均比率的算術平均數，並填報於香港金融管理局「流動性狀況申報表」。

	季度截至 30-09-2022	季度截至 30-09-2021
3 個月平均	<u>86.67%</u>	<u>103.23%</u>

流動資金風險

流動資金風險包括現金流量風險和市場流動性風險。現金流量風險是由於無法籌集資金或由於金融機構的財務狀況惡化或需要繳付更高利息以取得所需資金而導致無法維持現金流量而蒙受損失的風險。市場流動性風險是由於無法在市場上交易或由於市場動盪或其他情況而必須以較低於水平的價格進行交易而蒙受損

流動資金風險管理政策

為配合流動資金風險管理，千葉銀行集團制定並實施了以下兩項為基礎的政策：

- 1) 以多元化融資方式以取得資金持續性與融資成本之平衡；及
 - 2) 通過預先確定於壓力環境下籌集資金的可能性及預先制訂風險應變措施以預備危機情況的出現。
- 本分行根據集團政策及金融管理局指引要求，執行管理流動風險之相關措施，以確保充足的流動資金以滿足客戶存貸及本分行現金流所需。

風險管理框架和流動資金風險的管理方法

千葉銀行集團執行全球性流動性風險管理。本分行根從集團製定的相關政策，執行流動資金之風險監控、報告及分析，以助於發生流動性資金危機時採取適當措施，將流動資金風險降至最低等。

壓力測試

於一般業務狀況下，本分行按照每日之淨資金需求，以管控現金流的錯配。同時，銀行亦適時為若干情境進行測試、分析及評估公司的抗禦能力。基於現金流錯配管控及壓力測試結果，有助本分行分析及了解當時之流動性狀況，並採取適當改善措施。

應急融資計劃

本分行制定應急融資計劃以應對潛在的貨幣市場融資困難。此計劃評估實際及潛在的流動性事件，訂立相關管控措施。同時，在發生流動性資金危機下，此計劃指定相關可行應對方案能確保集團資金流動性。

甲部份 - 香港分行資料 (續)

VI. 流動性資料(續)

分散融資及流動性緩衝

本分行視客戶存款為重要的資金來源。與此同時，本分行亦透過銀行間之貨幣市場融資、資產掉期合約等方法，以達致拓展及擴闊資金來源。

本分行持有一系列高流動性，非產權負擔的資產。於受壓情況之下，可即時轉讓或抵押此等資產以作融資貸款。

匯報

流動性維持比率、日計現金流錯配及壓力測試之結果，均會適時定期匯報予分行管理層及總行相關部門。

VII. 薪酬制度

根據香港金融管理局的監管政策手冊(CG-5)「穩健薪酬制度指引」第3.1.2項，千葉銀行集團已為有關薪酬制度作適當申報，本分行則無需作獨立披露。

乙部份 - 銀行資料

集團：

千葉銀行

以下數字是根據日本普遍採納之會計原則而計算。

I. 資本及資本充足程度

	30-09-2022	31-03-2022
1. 資本比率		
總資本比率	11.47%	12.11%
一級資本比率	11.33%	11.94%
普通股本 - 一級資本比率	11.33%	11.94%
	日元百萬元	日元百萬元
2. 股東資金	949,527	928,550

資本充足比率是採用日本金融廳對有參與國際活動的日本銀行所作的指引計算，並已顧及市場風險。此指引已緊貼國際結算銀行巴塞爾銀行監管委員會，所建議之風險比重原則。

II. 其他財務資料

	30-09-2022	31-03-2022
	日元百萬元	日元百萬元
資產總額	18,978,310	19,104,764
負債總額	17,936,481	18,045,673
貸款總額 (包括貸款及票據貼現)	11,888,023	11,646,721
存款總額 (包括可兌換存款証)	15,447,918	15,324,161
	30-09-2022	30-09-2021
	日元百萬元	日元百萬元
除稅前利潤	50,641	45,465

這報表可在本分行位於香港金鐘道88號太古廣場第一期2510室查閱，亦可於千葉銀行網站查閱 (https://www.chibabank.co.jp/english/corporate/pdf/HK_FDS202203.pdf)。